

NOTICE OF SPECIAL ELECTION

TO THE REGISTERED VOTERS OF THE CITY OF WHITE SETTLEMENT, TEXAS:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 6, 2023, for voting in a Special Election to elect Mayor, to a vacant unexpired term.

LOCATION OF POLLING PLACE

White Settlement Public Library, 8215 White Settlement Rd, White Settlement, TX 76108

EARLY VOTING

Early Voting by personal appearance will be conducted at the White Settlement Public Library, 8215 White Settlement Rd., White Settlement, Texas 76108 beginning on Monday, April 24, 2023 and ending on Tuesday, May 2, 2023, during the following hours:

April 24 – 28	Monday – Friday	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
April 29	Saturday	7:00 a.m. - 7:00 p.m.
April 30	Sunday	10:00 a.m. - 4:00 p.m.
May 1 – 2	Monday – Tuesday	7:00 a.m. - 7:00 p.m.

BALLOT BY MAIL

Applications for Ballots by Mail (ABBM)s must be received no later than the close of business on April 25, 2023. Applications for Ballot by Mail (ABBM)s shall be mailed to:

Mailing Address: Tarrant County Elections Administrator
Early Voting Clerk
PO Box 961011
Fort Worth, Texas 76161

Physical Address: 2700 Premier St.
Fort Worth, Texas 76111

Phone: 817-850-2344

Email: votebymail@tarrantcounty.com

County website: <https://www.tarrantcounty.com/en/elections.html>

City website: <https://www.wstx.us/>

Applications may be faxed or emailed to the Early Voting Clerk. A hard copy must be mailed or delivered to the Early Voting Clerk no later than four (4) days after emailed or faxed.

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on April 25, 2023.

Issued this the 7th day of February, 2023


Amber Munoz, Mayor Pro Tem

AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL

A LOS ELECTORES INSCRITOS DE LA CIUDAD DE WHITE SETTLEMENT, TEXAS:

Por la presente se notifica que los centros de votación que se indican a continuación estarán abiertos el 6 de mayo de 2023 desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. para votar en una Elección Especial mediante la cual se elegirá al Alcalde, para una vacancia de un cargo vigente.

UBICACIÓN DE LOS CENTROS DE VOTACIÓN

Biblioteca Pública de White Settlement (*White Settlement Public Library*), 8215 White Settlement Rd, White Settlement, TX 76108

VOTACIÓN ANTICIPADA

La votación anticipada por comparecencia personal se llevará a cabo en la Biblioteca Pública de White Settlement (*White Settlement Public Library*), ubicada en 8215 White Settlement Rd., White Settlement, Texas 76108, a partir del lunes 24 de abril de 2023 y hasta el martes 2 de mayo de 2023, en el siguiente horario:

24 a 28 de abril	De lunes a viernes	de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.
29 de abril	Sábado	de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.
30 de abril	Domingo	de 10:00 a.m. a 4:00 p.m.
1 y 2 de mayo	Lunes y martes	de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

VOTACIÓN POR CORREO

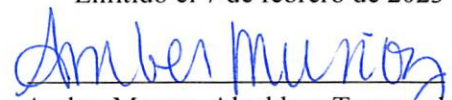
Las solicitudes de votación por correo (ABBM)s deben presentarse a más tardar al cierre de las actividades el 25 de abril de 2023. Las solicitudes de votación por correo (ABBM)s deben enviarse a:

Dirección postal:	Tarrant County Elections Administrator Early Voting Clerk PO Box 961011 Fort Worth, Texas 76161
Dirección física:	2700 Premier St. Fort Worth, Texas 76111
Teléfono:	817-850-2344
Correo electrónico:	votebymail@tarrantcounty.com
Sitio web del condado:	https://www.tarrantcounty.com/en/elections.html
Sitio web de la ciudad:	https://www.wstx.us/

Las solicitudes pueden enviarse al secretario de la votación anticipada por fax o correo electrónico. Se debe entregar o enviar una copia impresa por correo postal al secretario de la votación anticipada a más tardar cuatro (4) días después de haberla enviado por correo electrónico o fax.

Las solicitudes de tarjetas postales federales (FPCAs) deben presentarse a más tardar al cierre de las actividades el 25 de abril de 2023.

Emitido el 7 de febrero de 2023


Amber Munoz, Alcaldesa Temporal

THÔNG BÁO VỀ CUỘC BẦU CỬ ĐẶC BIỆT

KÍNH GỬI CÁC CỬ TRI ĐÃ GHI DANH CỦA THÀNH PHỐ WHITE SETTLEMENT, TIỂU BANG TEXAS:

Chúng tôi theo đây xin thông báo rằng các địa điểm bỏ phiếu liệt kê dưới đây sẽ được mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối, vào ngày 6 tháng 6 năm 2023, nhằm phục vụ việc bỏ phiếu trong Cuộc bầu cử Đặc biệt để bầu chọn vị trí Ủy viên Hội đồng Thành phố Số 4.

ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU

White Settlement Public Library (Thư Viện Công Cộng White Settlement), 8215 White Settlement Rd, White Settlement, Texas 76108.

BỎ PHIẾU SỚM

Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành tại White Settlement Public Library, 8215 White Settlement Rd., White Settlement, Texas 76108, bắt đầu vào thứ Hai, ngày 24 tháng 6 năm 2023 và kết thúc vào thứ Ba, ngày 2 tháng 6 năm 2023 trong các khung giờ sau:

Ngày 24 tháng 4 năm 28	Thứ Hai – Thứ Sáu	8 giờ sáng - 5 giờ chiều
Ngày 29 tháng 4 năm 2023	Thứ Bảy	7 giờ sáng - 7 giờ tối
Ngày 30 tháng 4 năm 2023	Chủ Nhật	10 giờ sáng - 4 giờ chiều
1 – 2 tháng 5	Thứ Hai – Thứ Ba	7:00 sáng - 7:00 tối

BỎ PHIẾU QUA THƯ

Đơn đăng ký bỏ phiếu qua thư (ABBM)s phải được nhận không muộn hơn thời điểm kết thúc công việc vào ngày 25 tháng 10 năm 2023. Đơn đăng ký bỏ phiếu qua thư (ABBM)s phải được gửi thư đến:

Tarrant County Elections Administrator (Quản trị viên Phụ trách Bầu cử Quận Tarrant)

Địa chỉ hộp thư: Thư ký phụ trách Bỏ phiếu Sớm
PO Box 961011
Fort Worth, Texas 76161

Địa chỉ trực tiếp: 2700 Premier St.
Fort Worth, Texas 76111

Điện thoại: 817-850-2344

Email: votebymail@tarrantcounty.com

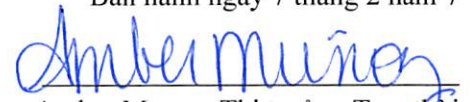
Website của Quận: <https://www.tarrantcounty.com/en/elections.html>

Website của Thành phố: <https://www.wstx.us/>

Đơn đăng ký có thể được gửi qua fax hoặc email đến Thư ký phụ trách Bỏ phiếu Sớm. Bản in giấy phải được gửi qua thư hoặc chuyển đến Thư ký phụ trách Bỏ phiếu Sớm không muộn hơn bốn (4) ngày sau khi gửi email hoặc gửi fax.

Đơn Bưu thiếp Liên bang (FPCAs) phải được nhận không muộn hơn thời điểm kết thúc công việc vào ngày 25 tháng 10 năm 2023.

Ban hành ngày 7 tháng 2 năm 7


Amber Munoz, Thị trưởng Tạm thời